

Kotikylä



VARTIO- JA MELLUNKYLÄN
OMAKOTIYHDISTYS ry.

Vartio- ja Mellunkylän
Omakotiyhdistyksen tiedotuslehti



• Muistojen kylän
kyläläinen, sivu 8

• Puotilan kartanon
ystävät palkittiin
sivu 14

Punaherukoiden sato oli antelias.

Kuva: Mikko Salonen

Syyskuu 3/2013

Meridianin kausi jatkuu!

Rantakahvila

MERIDIAN

Vartiokylässä, Vartiokylänlahdella!

Tervetuloa nauttimaan makeita ja suolaisia leivonnaisia sekä hyvää kotiruokaa meren ja ulkoilureittien äärelle.

Syyskauden aukioloajat:

16.9.-13.10. ark. 11-18
ja la-su 10-18.

14.10.-1.12. vain viikon-
loppuisin la-su 10-18.

2.12. alkaen olemme suljettuna
joulukuuhun ajan. Avaamme
jälleen 15.2.2014 (viikolla 7).

Ajantasaiset aukioloaikamme
myös www.kahvilameridian.com

N 60° 12.883 • E 025° 07.072

E-mail: kahvilameridian@gmail.com
www.kahvilameridian.com • 050 3800 990

Näin löydät perille:

ITÄKESKUKSESTA Itäväylää Mellunmäen suuntaan 1,2 km. Käänny oikealle Vehkalahtentielle Shell-Expressin kohdalta ja aja 600 metriä suoraan perille rantaan.

MELLUNMÄESTÄ Itäväylää Helsingin suuntaan. Käänny 400 m Itäväylän Teboilin jälkeen vasemmalle Vehkalahtentielle Shell-Expressin kohdalta ja aja 600 metriä suoraan perille rantaan.



MERELTÄ Vartiokylän-
lahden pohjukkaa kohden
(Vuosaaren sillan ali) kulku-
suunnassa vasemmalla
venekerhon rannassa.

Vierasvenepaikkoja!

Rantakahvila
MERIDIAN

Ihanan kermaista LOHIKEITTOA

7,90

Sis. tuoretta
ruisleipää ja
kahvin

Kolme tärkeää sanaa: LAATUA, LUOMUA JA LÄHELTÄ

Suomen luonnon neljästä vuodenaajasta syksy ei ilmojen takia kuulu suosikkeihini. Mutta sadonkorjuu on niin kiehtovaa puuhaa, että se peittoaa alleen sateet ja synkkyuden. On nautinnollista kerätä satoa omasta puutarhasta - varsinkin kun tietää, että kaikki on viljelty puhtaasti ilman keinolannoitteita ja torjunta-aineita. Sellainen ruoka täyttää kolmen ällän kriteerit eli Laatua, Luomua ja Läheltä ja on taatusti terveellistä, tuoretta ja turvallista.

Entisaikojen termi kotitarveviljely on saanut uusia ulottuvuuksia ja muuttunut kaupunkiviljelyksi ja lähiruuaksi. Me omakotiasukkaat olemme tässä suhteessa etuoi-keutettuja, kun voimme harrastaa viljelyä omissa puutarhoissamme. Toki multasormia ja viherpeukaloita voivat olla muutkin, sillä niin pientä plänttiä ei olekaan, etteikö siihen saisi tehdyksi ryytimaan. Pienen keittiöpuutarhan voi perustaa vaikka viljelysäkkiin parvekkeelle tai terassille. Ja jos omaa maata ei löydy tarpeeksi, niin viljelypalstan voi vuokrata kaupungilta. Niitäkin täällä Itä-Helsingissä on monessa paikassa saatavilla.

On ilo kuokkia perunat maasta suoraan kattilaan, leikata kesäkurpitsat kasvimaalta grilliin, riipiä salaattit lautaselle ja syödä marjat pensaista sekä poimia omenat, luumut ja kriikonat säilöttäväksi. Multaakin voi tuottaa itse kompostoimalla biojätteet ja puutarhajätteet lämpökompstorissa. Kaksi vuotta lämpökompstorissa ja vuosi jälkikompostointia takaa sen, että tuloksena on mustaa muhevaa multaa, jossa on kasvuvoimaa. Ripaus hevosenlantaa tekee siitä täydellisen cocktailin.



Sadonkorjuuseen liittyy aina myös antamisen ilo. On ihanaa ilahduttaa ystäviä oman maan tuotteilla. Puhtaita ja maukkaita vihanneksia, marjoja ja hedelmiä on ilo jakaa kavereille. Koko touhun kruunaa sitten sadonkorjuujuhlat, jotka voi järjestää, vaikka satoa ei niin järjestyttävää määrää olisikaan. Puutarha itsessään on jo aihe juhlaan.

Suomessa heitetään ruokaa roskiin valtavia määriä. Itse kuulun siihen sukupolveen, joka on opetettu arvostamaan ruokaa, eikä tuhlaamaan sitä. Kannustan kaikkia lahjoittamaan ylimääräisen sadon naapureille, ystäville tai vaikkapa kumminkaimoille. Kaverit voi kutsua avuksi sadonkorjuuseen ja palkita heitä sitten kasvimaan tuotteilla. Ne ovat taatusti mieluisia kotiin viemisiä. Satoa voi myös viedä ystäville tuliaisiksi. Yksi mukava tapa on laittaa yllätyskassessa portin pieleen ja viereen teksti ”saa ottaa”. Toki siitä on vähän enemmän vaivaa ja sen onnistuminen edellyttää ohikulkijoilta käytöstapoja, mutta eipähän tarvitse heittää ruokaa roskiin.

Olen myös oppinut, että ruokaa ei saa jättää lautaselle. Eli sen minkä ottaa, on myös syötävä. Kun lapsena yritin livah-
taa leikkeihin kesken ruokailun ja valit-
telin, että maha on jo täynnä enkä jaksa
enempää, äidilläni oli tapana todeta ”kyl-
lä nuoren nahka vennuu”. Venutetaan
siis nahkojamme ja nautitaan puutarho-
jen antimista naapurien ja ystävien kera.

Hannele Luukkainen
puheenjohtaja

Miehen paras

Tiedättekö mikä on paras asia, joka vanhemmalle herrasmiehelle voi tapahtua? Ei veljet, en tarkoita sitä. Annan muutaman vinkin. Monista muista nautinnoista poiketen tämä asia ei ole syntiä eikä siihen liity mitään kielteistä tai ristiriitaista. Se ei ole lihohtavaa eikä muutenkaan epäterveellistä. Tämä onnellinen asia on vanhemmalle miehelle lankeava isoisän kunniatehtävä. Isoisyyshän on miehen paras rooli.

Isoisän hommassa ei tarvitse eikä saa teeskennellä. Ukin roolissa ei tarvitse tehdä strategiaa eikä käydä kehityskeskusteluja. Isoisän ei tarvitse pingottaa eikä pelätä, että joku nuorempi isoisä hengittää niskaan ja käyttää paikkaasi. Isoisän ei tarvitse neuvotella työehdoista eikä pyytää lisää liksaa. Palkaksi riittää, kun pikkuihminen köllöttää tyytyväisenä isoisän outokummun päällä tai nukkuu ja tuhisee ukin olkapäällä ja kuolaa ukin kaulalle. Ja kaikki tämä verottomana käteen – tai siis kaulalle.

Isovanhemmuus poikkeaa omien lasten vanhempana olemisesta. Isoisälle on sallittua poimia parhaat hetket yhdessäolosta lastenlasten kanssa. Kun lapsi itkee tai pitää vaihtaa kuiviin ja syöttää, niin nämä tehtävät istuvat luontevasti lapsen äidille ja

muulle naisväelle. Sitten, kun pikkuinen on vaihdettu kuiviin, syötetty ja lapsi on hyvällä tuulella, ukki seurustelee lapsen kanssa. Lapsikin oppii, että on se ukki mukava mies, kun sen kanssa on aina niin hauskaa. Ei sen puoleen, kyllä nykyaikainen isoisä osaa tarvittaessa vaihtaa vaipan ja hyssyttää itkevää lasta.

Lapsenlapsi antaa isoisälle oikeuden ja mahdollisuuden palata jälleen lapseksi. Jokaisen miehen sisällähän on pieni poika ja nyt tämän pienen pojan voi päästää vapaaksi. Isoisän ikään, koulutukseen tai yhteiskunnalliseen asemaan katsomatta ukin kuuluu heittäytyä lattialle rähmälleen leikkimään ja pörisemään pikkupojan kanssa leluautoilla. Yhtälaillla ukki peuhaa pikkutyttöjen kanssa. Olen itsekin ollut mukana tyttöjen leikissä koirana. Erään toisen kerran minulla oli vastuullinen tehtävä, kun tytöt leikkivät, että olohuoneen pöytä oli talo ja minä esitin pöydän jalan vieressä talon ovea.

Jos nyt hakemalla hakee isoisyydestä jotain uhkaa tai vaaraa, niin se tulee yllättävältä taholta. Pienillä tytöillä on nimittäin taipumuksena kieputtaa isoisä pikkusormensa ympärille, mutta harva ukki panee siitä pahakseen.

Ilmoita sähköpostiosoitteesi

Yhdistys täydentää yhteystietoja.

Sähköposti on nopea ja kätevä tapa pitää yhteyttä jäsenistöön.

Lähetä viesti ja sen mukana seuraava sähköpostiosoitteesi

yhdistyksen jäsenasioista vastaavalle

Kirsi Ukkoselle kirsi@ukkonen.com

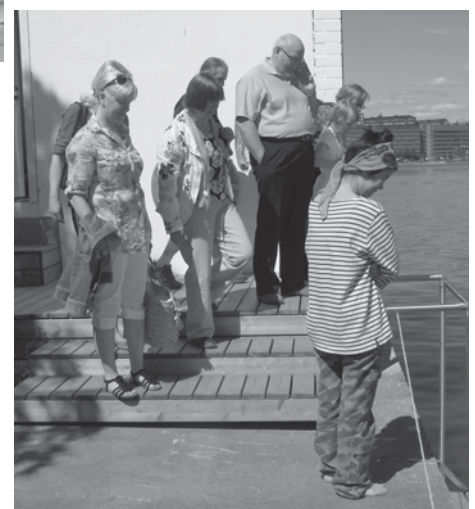
Kotikylä-lehden jakajat Kulttuurisaunassa

*Kulttuurisaunan sisäpihalla
on leppoisa istua.*



Tämä lehti jaetaan talkoovoimin ja kiitokseksi alkuvuoden urakan hoitamisesta jakajille järjestyi toukokuussa avatun Kulttuurisaunan esittely. Saunan lämmityssysteemistä voisi ottaa oppia omakotitalonkin lämmittämiseen. Energiatehokkuus ja ekologisuus ovat huipussaan, päästöjä ei juuri ilmaan pääse. Lempeitä löylyjä päästiin myös käytännössä kokeilemaan ja useimmat uskaltautuivat uimaan hämmästyttävän puhtaassa meressä.

Jakajaporukkaan otetaan mielellään uusia jäseniä. Jakelu sujuu iltalenkin ohessa. Kiitokseksi VMOKY tarjoaa jotakin yhteistä ohjelmaa hyvän mielen lisäksi. Lisätiedot anne.salmia-sarlin@elisanet.fi tai 041 51 81 478.



Merihaan vesi on tutkitusti puhdasta ja uimarrappuset ahkerasti käytössä kertoi saunan emäntä Nene Tsuboi.

Puhtaampaa ilmaa

Puun poltto

Olen koonnut tähän katsauksen puun poltosta, koska se on aihe, johon me kaikki kyläläiset voimme osaltamme vaikuttaa. Hyvin monella meistä omakoti- ja rivitalo-asukkaista on asunnossamme tulisija, jota käytetään vaihtelevasti. Varaavat takat ovat yleistyneet sekä uudisrakennuksissa, että

vanhemmissakin taloissa lämmönlähteen täydentäjänä. Ohessa hieman ohjeistusta, jota noudattamalla voimme omalta osaltamme vaikuttaa kotikylämme ilman puhtauteen.

Puun poltossa hyödynnetään uusiutuvaa energiaa. Samalla kuitenkin tuotamme monenlaisia päästöjä lähiympäristöön – sekä oman perheen, että naapurien hengitettäväksi. Siksi ei riitä, että työnnämme puita uuniin ja tulitikkua perään, vaan

on tiedettävä mitä tekee ja nähtävä hiukan vaivaa paremman palamisen puolesta. Jokainen meistä kyläläisistä voi vaikuttaa siihen, kuinka puut palavat ja paljonko säästämme lämmityskuluissa. Kaiken takana on polttopuun laatu ja kuivuus.

Polta ainoastaan kuivaa ja puhdasta puuta. Puhdas polttopuu on väriltään vaaleaa. Kuiva puu palaa puhtaasti ja kuumana. Puun sisältämä kosteus madaltaa liekin lämpötilaa ja lisää päästöjä. Meillä täällä esikaupunkialueella polttopuiden säilyttäminen on melkoinen ongelma. Kovin kaan monella ei ole käytettävissä puuliiteriä, jossa polttopuut säilyvät kuivana.

Pääsääntöisesti paras tapaa tulisijan sytyttämiseen on päältä sytyttäminen. Tarkista kuitenkin tulisijasi käyttöohjeesta, miten omaa tulisijaasi käytetään oikein. Ennen tulen tekemistä aseta isot klapit alle ja pienemmät päälle. Oleellista on, että puita ei ole liikaa kerrallaan. Laita sytykkeet ylimmäksi ja sytytä päältä. Sopivia sytykkeitä ovat kuivat puutikut, lastut ja tuohi.

Puuta poltettaessa savupiipusta tupruaa ilmoille häkää, hiilivetyjä





ja pienhiukkasia, jotka ovat terveydelle haitallisia. Puunpolton tuottamat ilmansaasteet, voivat aiheuttaa merkittävää terveyshaittaa erityisesti hankalissa sääolosuhteissa, jolloin savu jää pyörimään naapurustoon. Siten kannattaa seurata savun käyttäytymistä ja tuulen suuntia, jotta pystyisi estämään savun kulkeutumisen naapurin tontille.

Kaikki mikä palaa, ei sovi poltettavaksi tulisijassa. Jätehuolto- ja ympäristömääräyksissä kielletään roskien poltto tulisijoissa tai avotulella. Poltettavaksi eivät kelpaa myöskään märkä, maalattu, kyllästetty tai muita haitallisia aineita sisältävä puu tai lastulevy. Roskien poltto vahingoittaa tulisijaa ja tuottaa paljon savua ja terveydelle haitallisia yhdisteitä. Havut ja oksat kannattaa kompostoida tai viedä Sortti-asemalle Kivikkoon. Samoin maitotölkit, ehdottomasti kierrättää. Kierrätystä varten erinomainen paikka on kylämme uusin aluekeräyspis-

te Riskutien ja Linnanherrantien entisellä päätepysäkillä.

Mahdollisista savuhaitoista kannattaa ensin keskustella naapurin kanssa. Ehkä hän ei vain ole tullut ajatelleeksi, että savu häiritseisi muita. Jos keskustelusta ei ole apua, ota yhteyttä Helsingin ympäristön- tai terveydensuojelusta vastaavaan viranomaiseen. Sieltä saa neuvoja ja tarvittaessa selvittävät, aiheutuuko savusta alueella viihtyisyys- tai terveyshaittaa.

HSY on laatinut erinomaisen ohjeen: Opas puunpoltoon, saatavilla heidän verkkosivuilta sekä jakelussa yhdistyksen syyskokouksessa.

Tietolähteenä käytetty Helsingin seudun ympäristöpalvelut (HSY) yksikön tuottamaa materiaalia.

Keijo Ekman

Painijan poika muistelee

Paljasjalkainen helsinkiläinen Reino Ilmari Vilhelm Nieminen on viisivuotiaasta lähtien asunut Vartiokylässä. Hän on kyläyhteisöme varsinainen muisti, jonka muistelmista Kotikylä -lehden lukijat ovat saaneet nauttia keväästä 2011 lähtien. Muistojen kylä-sarjasta ilmestyy tässä numerossa kymmenesosa.

Pitkän elämäntyön voimistelunopettajana ja rehtorina tehnyt Reino I. V. Nieminen kertoo luomisprosessista;

- Kun kirjoitan, jutut syntyvät kuin ulko-muistista. Aluksi en muista mitään, mutta sitten kirjoittaminen sujuu kuin vetäisi vain narua. Joskus herään yöllä kirjoittamaan paperille talteen oivalluksen, jotta en unohtaisi sitä. Aiheet muhivat pitkään mielessä. Nyt kohteina ovat vallihaudat, ja tykkikitet.

- Kirjoittaminen on aina ponnistus. Paras kriitikko on oma puoliso. Kuusankoskelta kotoisin oleva vaimo, joka on tarkka - juristi kun on. Hänen sanansa on laki. Minulla onkin varsinainen tietosanakirja kotona. Harrastamme kumpikin myös runoutta ja kirjallisuutta.

Pengerkadulta Vartiokylään

- Asuimme aluksi Helsingin keskustassa Pengerkadulla. Tontti ostettiin 3.10.36. Olin viisivuotias, kun muutimme Vartiokylään Mukana oli myös sittemmin edesmennyt kaksoisveljeni. Äiti oli silloin töissä Arabialla. Käynnissä oli jonkinlainen buumi maalle, joten palsta piti hankkia.

Nissas -niminen tila lohkottiin ja palstoitettiin tonteiksi.

- Isä osti 1453 neliötä käsittävän tontin hintaan 13122 markkaa eli 9 senaikaista



markkaa neliöltä. Tontti sijaitti silloisessa Helsingin maalauskunnassa, jonka keskuspaikka oli Malmi ja jonka seurakuntaan kuuluimme.

Maa oli kivinen, täynnä juoksu- ja valihautoja Äiti nimesi paikan Kotikonnuksi.

Tontti sijaitti entiseltä Kotitiellä, nykyisellä Juustilanpolulla. Kun vettä tuli talon kellariin, isä halusi korkeammalle. Toinen talo rakennettiin Savitaipaleentielle.

Painijan talo ja painijan lapset

Isä. puuseppä Artturi Vilhelm Nieminen oli paitsi puuseppä myös maaottelutason painija ja iltaisin Oivan portsari.

Kun lättähatut kerran mellastivat pihalla, äiti huusi vintin ikkunasta: Menkää pois,

tämä on painijan talo! Voimalliseen sanaan uskottiin, ja tilanne rauhoittui.

- Kävimme yhdessä isän kanssa harjoitussalilla treenaamassa. Kun opettaja pyysi näyttämään luokan edessä kateederilla, millaista paini oikein oli, ei siinä kaikkia hienouksia pystynyt näyttämään!

Kaikkea harrastettiin. Isä rakensi Marjaniemen siirtolapuutarhaan mökkejä, joita siellä vieläkin on jäljellä. Omalla verstaallaan hän teki ovia ja ikkunapokia.

- Tavarat kuljetettiin pyörän tarakalla ja me pojat juoksimme rinnalla. Aamulla sinne ja illalla takaisin. Huomasin koulussa, että olin hyvä juoksija.

- Kaikkea sitä sattui, Reino Nieminen huokaisee kertoessaan Euroopan pisimmästä miehestä.

Isän kaveri, Väinö Myllyrinne, pituus 251 cm, kävi kerran kylässä. Mittasuhteista kertoo se, että hänen kouransa oli lähes lapsen kyynärvarren mittainen ja että äiti teki hänen liivistään kaksoispojille juhlapuvut.

Jumppamaikka ja rehtori

- Siihen aikaan oli harvinaista, että mentiin lukioon Satuain pääsemään, Reino Nieminen sanoo vaatimattomasti.

Hän muistaa lämmöllä Alli Saarimaata, Kulosaaren suomenkielen lehtoria, jonka ansiosta löytyi pysyvä rakkaus runouteen.

- Runo jotenkin hyppäsi esille. Hyvän runon sanoma herkistää. Kun lisäksi vaimo harrasti runoja, aloin seurata niitä itsekini.

Isä olisi halunnut pojasta insinööriä. Kun koulussa ei ollut pitkää matematiikkaa, hänke ei onnistunut. Lahjakas ja liikunnallinen nuori pääsi kirikkaasti jumballe. Kolmessa vuodessa tutkinto oli selvä.

- Kun urheili, oli kuntoa eikä laji ollut outo. Pysin hyvin mukana. Huomasin myös, ettei koulussa ollut oppilaiden ohjausta.

Niemisen ensimmäinen oppilaiden ohjaukseen tarkoitettu kirja syntyi 1980 ja myöhemmin lukuisia aihetta käsitteleviä oppikirjoja ja julkaisuja. Aihepiiristä kirjoittaminen on yhä mieluista harrastus.

- Tein jumppahommia muutaman vuoden ja menin -70 yliopistoon. Kaikkiaan vuosia voimistelunopettajana kertyi 15 ja 27 vuotta rehtorina, missä ominaisuudessa hän on lakittanut mm. Timo Soinin, J. Karjalaisen ja Jukka Puotilan.

- Työläisperheestä kun olin, olin kielissä huono.

Esteet on kuitenkin tarkoitettu voitettaviksi: Kun kansainväliset yhteydet vaativat kielitaitoa, Reino Nieminen kehitti oman metodinsa kielen opiskeluun ja alkoi itse formuloida englanninkielisiä lauseita ensin sanakirjan avulla. Nyt kieli alkaa olla hallinnassa.

Eeva Salonen

PROFIILI

Reino Ilmari Vilhelm Nieminen, 81 v.

Juuret: syntyperäinen helsinkiläinen
Perhe:

Puoliso Ritva, kolme lasta, kuusi lastenlasta ja kaksi lastenlastenlasta.

Opinnot ja ura:

Voimistelunopettaja 1955, fil. kand. 1974 pääaineena kasvatustiede. Voimistelunopettajana vuosina 1955-77, Vapaaniemen yhteiskoulun rehtori 1973-77. Kaitaan lukion rehtori Iivisniemessä. 1977-1996.

Useita luottamustehtäviä ja huomionosoituksia. Kirjoittanut oppikirjoja, kirjoituksia ja artikkeleita.

Harrastukset:

Nuorempana suunnistus, hiihto ja juoksu, jossa mailerina pari maotteluedustusta 50-luvulla. Runous, erityisesti lyriikka. Ranskan ja englannin opiskelu. Kotipihan puutarha ja mökki Jaalassa.

Kesätyössä Nordsjön koulurakennuksella

Kesätyön saaminen 1940-luvun lopulla oli yhtä vaikeata kuin nykyisin. Koulupojille työpaikkoja oli niukalti ja pyrkijöitä paljon. Näin myös Puotinkylässä. Teollisuutta ja liiketoimintaa kun ei täällä päin liiemmälti ollut. Jotain sentään löytyi, ja työpaikan sai, jos oli mielikuvitusta ja aloitteellisuutta. Mahdollisuuksia tarjosivat mm. Ruduksen sorakuopat Nordsjössä, kasvimaat Ingraeniuksen ja Illmanin puutarhoilla Puotinkylässä, Kontulan turvesuo ja postin kanto, eräitä mainitakseni. Ei sentään enää voikukanjuurien ja vatunlehtien kerääminen kahvin- ja teenkorvikkeiden raaka-aineiksi Pauligin tehtaille Herttoniemeen, kuten vielä sotavuosina. Koulupojille kesätyö antoi monenlaista kokemusta, josta sanottiin olevan hyötyä myöhemmin.

Keväällä 1949 Nordsjöhön rakennettiin 3-kerroksista kansakoulua. Nykyisin se tunnetaan Heteniityn ala-asteena. Vuosaresta ei silloin tiedetty vielä mitään. Koulun rakentaminen tarjosi työtä monille kylämme ammattirakentajille, kuten kirvesmiehille, raudoittajille, putkimiehille, muurareille jne. unohtamatta sekatyömiehiä. Tai naisia! Mitä kaikkia heitä nyt rakennuksella sen eri työvaiheissa tarvitaan. Työtä riitti myös kauempaa tuleville sekä muutamalle koululaiselle. Kun jostain kuulin, että rakennustyömaalle etsittiin laskutaitoista lukiolaispoikaa työkaluvaraston hoitajaksi, läksin oitis vastaavan mestarin puheille. Töihin pestautuminen tapahtui nimittäin hänen kauttaan. Ei siinä papereita kysytty, aiempia tekemisiä vain. Ja minulla kävi tuuri: seuraavana aamuna seitsemäksi töihin.

Varastopoikana tehtäväni oli aamuisin luovuttaa ja kirjata miesten kulloinkin tarvisevat työkalut ja katsoa, että ne päivän lopussa palautettiin. Ammattimiesten osalta ei tätäkään tarvinnut tehdä, heillä kun yleensä oli omat työkalunsa. Varsin helppoa hom-

maa siis! Laskutaitoa tarvitsin aina torstaisin, kun työmiehille piti laskea palkat mestarin antaman tuntilistan ja kullekin erikseen sovittu tuntipalkan pohjalta. Jokaiselle oli laskettava viikon kokonaisansio ja taulukosta katsottava hänen veronpidätyksensä. Sitteen piti selvittää, minkä kokoisina seteleinä ja lanteina palkat voitiin tilipusseihin laittaa. Samanlainen erittely oli tehtävä ennakonpidätysten osalta, jotta verokortteihin voitiin ostaa ja liimata oikeansuuruiset veromerkit. Laskemat oli saatava valmiiksi torstaipäivän aikana, jotta ajoissa ehdittiin hakea kulloinkin tarvittavat palkkarahat ja veromerkit. Viikoittaiset kokonaissummat nousivat varsin suuriksi, sillä koulutyömaan palkkalistalla olevien määrä lähenteli ajoittain puoltasataa. Torstait olivatkin tarkkuutta ja keskittymistä vaativia työpäiviä. Palkkalaskemat oli tehtävä kynää ja paperia käyttäen, mitään laskukoneita ei työmaalla ollut.

Mestari jakoi palkkapussit nimenhuudon perusteella seuraavana päivänä eli perjantaina töiden päätteeksi. Lauantaitkin olivat tuohon aikaan työpäiviä, mutta muita lyhyempiä, vain 6-tuntisia. Kaikki eivät kuitenkaan silloin jaksaneet töihin tulla, mikä tietysti näkyi seuraavan viikon palkassa, kuten myös sadepäivät, jolloin töitä ei tehty, vaan pidettiin rokulia. Tarvittaessa mestari päätti myös lopputileistä, ellei ollut tyytyväinen irtisanottavan työpanokseen. Potkujen syynä oli yleensä epäsuorallinen työnteko tai alkoholi. Näitäkin tapauksia jokunen oli. Onneksi sentään harvoin.

Kesäapulaiden kanssa monesti ihmettelin, että naiset jaksivat tehdä niinkin raskaita töitä kuin laastin kantaminen muurareille eri kerroksiin. Kantamiseen he käyttivät varta vasten tehtyjä, arviolta noin 20 litran vetoisia kaukaloita, joita kantoivat olallaan. Kuormansa he sitten kumosivat muurarien viereissä oleviin paljuihin ja lähtivät heti ha-



Nordsjön kansakoulu eli nykyinen Heteniityn ala-aste rakennettiin 1940-luvun lopulla

kemaan uutta. Aputyömiehet puolestaan kantoivat selässään muurarien tarvitsemat tuhannet tiilet - vieläpä monen kerroksen korkeudelle. Kantamisessa he käyttivät tarkoitusta varten tehtyjä tiilipukkeja, joihin kuhunkin tiiliä mahtui kymmenittäin. Rakennustyömaan eri kerroksiin niin naisten kuin miestenkin oli noustava kapeita puisia rappusia pelkästään jalkavoimin, mitään nostolaitteita ei työmaalla ollut.

Ruokatunti oli päivittäin klo 11 - 12. Se pidettiin työmaakanttiinissa, josta sai ostaa erilaisia lämminruokia sekä voileipiä, kahvia ja virvokkeita. Monella oli kuitenkin omat eväät ja maitopullo. Toisinaan syöminen meni hotkimiseksi, kun paikallinen ammattiyhdistys oli ruokatauon ajaksi järjestänyt kanttiinin kokouksen, jossa päätettiin mm. työnantajalle esitettävistä vaatimuksista. Kokouksiin oli kaikkien osallistuttava - myös kesäapulaisten. Puheenjohtajana toimi yleensä kirvesmies Viitanen Puotinkylästä. Puheenvuoroja käytti aina jokseenkin sama porukka muiden tyytyessä nykytellen. Yllätys oli, että niin monella käsitys demokratiasta oli vasta oraalla. Kerran joku esitti päätettävään asiaan vaihtoehtoja ratkaisua ja asian päättämistä lippuäänestyksellä. Se tuli kuitenkin heti torjutuksi, kun vakioporukasta huudettiin: "Ei tarvita. Työmies ei toista häpeä". Minulle työmaakokoukset olivat yhteiskuntaopin havainto-opetusta.

Paikkakuntalaiset tekivät työmatkansa

yleensä pyörällä kiertämällä Puotinkylän lahden, sillä siltaa lahden yli ei vielä ollut. Oma autokin oli vain mestarilla. Kauempaa töihin tulevia varten urakoitsija järjesti kuljetuksen kuorma-autolla, jonka lavan laitojen päälle poikittain oli asetettu lankut istuimiksi.

Mukavinta kesätyössä oli mielestäni perjantain palkkapäivä: sai omaa rahaa, jonka yleensä saattoi käyttää mielensä mukaan. Minulle tuli tavaksi jo heti kotimatalla ostaa Riskutien päässä olevasta kesäkioskista suklaalevy, jonka sitten söin yhdellä kertaa heti. Sota-ajan makeispulasta alkoi olla muisto vain. Koulukaverieni kokemukset kesätöistään olivat nekin varsin vaihtelevia. Monenlaista työ- ja muutakin kokemusta karttui, kuten oli tarkoituskin. Kulosaaren yhteiskoulussa opiskeleva puotinkyläläinen koulukaverini, Järvisen Matti esimerkiksi työskenteli plankkaripoikana Helsingin rautatieasemalla. Eräänä päivänä hänen asiakastuoliinsa istahti koulumme rehtori Erkki Kansanaho, joka sittemmin tunnettiin Tampereen hiippakunnan piispana. Matti hämmetyi, eikä oikein tiennyt, miten olisi rehtoriamme tervehtinyt. Sanoi kuitenkin kohteliaasti päivää ja teki samalla kunniaa käsi lakin lipassa, kuten oli neuvottu. Alkoi kuitenkin epäillä eleensä sopivuutta ja lisäsi varmuuden vuoksi: "Meillä kengänkiillottajilla on tapana tervehtiä näin".

Reino I.V.Nieminen

Omakotiasumisen ihanuutta

Olen asunut Mellunkylässä omakotitalossa vuodesta 1948 eli syntymästäni lähtien. Melko terävästi muistan asioita jostain 1950-luvun alkuvuosista lähtien, kerron tässä muutamia muisteloita.

Nykyään omakotiasumista pidetään usein ylellisenä asumismuotona, mutta ei se sitä aina ole ollut. Lapsuuskotini oli rintamamies-talo, jossa on alakerrassa keittiö, makuuhuone ja olohuone. Kesäisin kaikki kolme huonetta olivat käytössä, mutta talvisin meillä viisihenkisellä perheellä oli käytössä vain keittiö ja makuuhuone. Talossa oli alkujaan uunilämmitys ja lämmittämisen vähentämiseksi olohuone oli talven kylmillään.

Taloa lämmitettiin puilla, isäni oli rakennusmestari ja hän sai työmaalta jätettä, pihallamme oli aina jossain nurkassa lautakasa ja parikin. Pikkupojalle lautakasat olivat aarreaitta, pienestä pitäen väsäsin aina

jotain vasara kourassa. Pihalle syntyi majaa sun muuta rakennelmaa, tein puusta kelkkoja, mäkiautoja, korkeushyppytelineet ja katsomon pihallamme olleelle urheilukentälle. Kerran tein puusta ja pellistä mäkihyppysukset, mutta ne eivät oikein onnistuneet. Siinä huomaamatta oppi käyttämään työkaluja, josta on ollut myöhemmin elämässä paljon hyötyä ja iloa. Minua harmittaa, kun nykyaajan asunnot ja omakotitalotkin tehdään niin fiineiksi, että niissä ei välttämättä ole pojille ja miehille paikkaa, jossa askarella.

Tarvikkeista pulaa

Nykyään omatoimirakentaja on ihmeissään, kun erilaista rakennusmateriaalia ja tarviketta on tarjolla ylen määrin. Isäni kertoi, että sodan jälkeen, kun kotitaloamme alettiin rakentaa vuonna 1946, tilanne oli hyvin toisenlainen, kaikkea oli pulaa. Tarvikkeiden



Rikalan- ja Jäämäentien risteys 1950-luvun alussa oli hyvin puuton. Keskellä tontinrajaa sijaitsi naapurien yhteinen sauna.

hankkiminen ei ollut yhtä helppoa kuin nykyään. Ensin piti olla ostolupa, seuraavaksi piti löytää kauppa, jossa oli tavaraa, luonnollisesti piti olla rahaa, jolla maksaa ja neljänneksi myyjälle piti antaa jaloviinapullo, jotta tämä suostui myymään.

Tarvikkeet olivat usein huonolaatuisia, talomme alkuperäinen huopakattokin oli kuulemma sellainen, että ensimmäinen myrsky vei sen mennessään. Maalia ei saanut, isoisäni sekoitti ulkoseinämaaliksi punamultamaalin, johon käytettiin luottimena sillin suolalientä. Aina kesäisin, kun aurinko porotti talon seinään ja vahvisti silliliemen hajua, seinä muutti väriä, se oli mustanaan kärpäsiä.

Nykyään ihmiset valittavat helposti, jos kadut eivät ole talvisin hyvin aurattuja. Tässä kylällämme niin kuin varmaan muuallakin, asukkaiden piti itse pitää tie tonttinsa kohdalta lumesta auki. Meidän tonttimme oli kulmatontti ja auki pidettävää tietä oli lähes sata metriä. Alkuun kylässämme kellään ei ollut autoa, kunnes Lindbergin Einari hankki IFA F 8:n. Niinpä alussa runsaslumisina talvina lapiointikin vain kapea jalankulkijan mentävä väylä. Kylällemme perustettiin 1950-luvun lopulla tiehoitokunta ja tiet hoidettiin sen jälkeen koneellisesti.

Oma kunnallistekniikka

Jätehuolto hoidettiin alkuun varsin maanläheisesti. Mitään järjestettyä jätehuoltoa ei ollut. Joka pihalla oli avotunkio, jonne kaikki jätteet kipattiin. Mukavuuslaitoksena toimi puusee, jossa asioitiin vaikka pakkasta olisi

ollut 30 astetta. Äitini käyttämä leikkimielinen kehoitus kuvaa hyvin sen ajan asumista: "Vie liikaämpäri mennessäs, pissi siellä ollessas, tuo puita tullessas." Aluksi puusee tyhjenettiin pihalle kaivettuun kuoppaan. Sitten kaupunki rupesi tarjoamaan vaihtopyttypalvelua. Ronskit miehet tulivat kuorma-autolla ja heivauttivat täyden pytyn sisältö roiskuen selkäänsä ja kantoivat sen auton lavalle ja toivat tyhjän pytyn tilalle.

Kylämme tuli kunnallistekniikan piiriin vasta 1970-luvulla, siihen asti oltiin puhtaasti veden suhteenkin oman kaivon varassa. Pitkään vesi kannettiin ämpäriellä kunnes perheemme talous oli sillä mallilla, että isä asensi pumppusysteemin. Näissä rintamamiestaloissa ei ollut mitään peseytymistiloja. Ensi alkuun kylässämme oli yksi sauna, jota kaikki kyläläiset käyttivät. Sitten jokainen perhe rakensi oman saunan. Saunarakennuksemme oli siitä erikoinen, että rakennus oli yhteinen naapurin kanssa. Rakennus sijaitsi tonttien rajalla ja kummallakin oli oma saunansa omalla puolellaan. Järjestely tehtiin rakennusmateriaalien säästämiseksi.

Saunassa ei ollut aluksi muuta lämmitystä kuin kiuas. Pukuhuone oli tuolla yhtä kylmä kuin ulkoilma. Urheilin nuorena paljon ja talvella lenkin jälkeen menin kylmään saunaan peseytymään. Lämmitin kotona muutaman litran vesipannussa vettä, jonka avulla otin "suihkun". Vaikka kylmää oli, niin muistelen näitä asioita lämmöllä.

Eero Hiltunen

**SAMMUTUSPEITE!
JOKA KODIN
SAMMUTUSVÄLINE**

 **112**



KÄTSÄ

Palkitut ystävät



Puotilan Kartanon ystävät ry sai tämän vuoden Itä-Helsinki-palkinnon.

Palkinto jaettiin 26. kerran ja sen myönsivät Itä-Helsingin yrittäjät, Lions Klubi Helsinki ja Helsingin Uutiset. Se on tunnustus merkittävästä työstä alueen tunnettavuuden ja imagon kohentamiseksi ja ennen kaikkea sen asukkaiden elämänlaadun ja harrastusten lisäämiseksi.

Palkinto on enemmän kuin ansaittu, sillä yhdistys on saanut aikaan lähes kansanliikkeen puolustamaan historiallista Puotilan kartanoa. Talkoita on tehty hartiaivoimin ja omaa rahaa pantu likoon.

Vapaaehtoiset siivosivat ja kunnostivat kartanon ympäristöä ja kunnostivat kahvikaksi vanhan Pehtoorin rakennuksen, joka aikaisemmin tunnettiin Suomen vanhim-

pana diskona. Cafe' Svenkka avasi ovensa heinäkuussa ja avajaisiin osallistui lähes 1000 ihmistä.

Yhdistys järjestää alueella tapahtumia koko perheelle. Niinpä lapsiperheet ja ikäihmiset kuten monet muutkin ovat ottaneet kartanon ja sen ympäristön omakseen. Myös perhejuhlien järjestäjät ovat huomanneet kodikkaan tilan. Kahvila on auki joka päivä kello yhdestätoista lähtien. Sen leivonnaisia ja maukasta keittoa on jo ehditty kehua.

Kulttuurikeskus Stoan aulassa sijaitsee kuvanveistäjä Matti Peltokankaan teos Jäljenjättäjä, johon kaiverretaan palkinnon saajan nimi.

Ollaan ylpeitä Itä-Helsingistä!

Eeva Salonen



Interiör & Café
Gilda
Kiviportintie 37 00950 Helsinki
www.gilda.fi

Avoinna syyskuussa
rajoitetusti cateringin
kiireen vuoksi.
Katso ajat näyteikkunasta tai
www.gilda.fi

Tilamme on vuokrattavissa
kokouskäyttöön tarjoilulla,
max 15 hlöä.



Meillä leivotaan!

Tilaa meiltä catering palvelut
tai kodin juhliin makeat ja suolaiset kakut,
piirakat, salaattit, lämpimät ruoat, jälkiruoat.

Tied ja tilaukset: 050 599 5271/Jaana

Kiviportin Hoitokeidas

- Kauneushoitola Mari-Ann:

kasvohoidot, karvojen poistot, manikyyri, pedikyyri,
ajanvaraus 0400 340 784

- AnniinaAction:

ripsipidennykset ja meikkaukset, ajanvaraus 040 735 5578

- Fysioterapeutti Tuija Karhula:

hieronta ja fysioterapia, ajanvaraus 050 505 4791



Anna meille tunti. Se voi olla elämäsi tärkein.

Tunti riittää, mutta enemmänkin saat. Kotikäynnillä selvitämme asunnonvaihtoosi liittyvät toiveet ja tarpeet. Teemme sinulle ehdotuksen siitä, miten ja milloin kodinvaihdossa kannattaa lähteä liikkeelle. Samalla saat tietää luotettavasti asuntosi arvon, tilastojemme mukaan onnistumme arvioinneissa 98 % varmuudella.

Soita tai tule käymään, niin sovitaan Kotikäynnistä.

Kiinteistömaailma Itäkeskus
Itäkeskus
Tallinnanaukio 6, 00930 Helsinki
Puh: (09) 343 6370
itakeskus@kiinteistomaailma.fi

Kiinteistömaailma Myllypuro
Myllypuron Ostarti
Kiviparintie 2, 00920 Helsinki
Puh: 010 281 7830
myllypuro@kiinteistomaailma.fi



Kiinteistömaailma

Kukaan ei välitä niin kuin me.

Pihat ja pyörät saatiin kuntoon

Jokakeväinen kasvinvaihtotapahtuma oli Vartiokylän ala-asteen pihalla 29.5. Kasveja tuotiin ja vietiin jälleen valtavat määrät. Tapahtuma sai tänä keväänä lisää hyödyllistä ohjelmaa, kun puotinharjulaisten pyöräliike Velo-oxygenin kaverit huolsivat pyöriä ja antoivat hyviä neuvoja. Tapahtuman päätteeksi viherrakentamisen ammattilainen puutarhuri Päivi Likonen kertoi kuvin ja sanoin puutarhan suunnittelusta. Pihojen muodonmuutokset olivat aivan uskomattomia. Päivin ohjeilla ja kasvinvaihdosta saaduilla kasveilla saatiin varmasti monta pihaa parannettua.

Koulun vanhempainyhdistys piti jälleen kahvilaa. Samalla myös kitkettiin talkoilla pihan penkit puhtaiksi rikkaruohoista. Väkeä tapahtuma keräsi niin runsaasti, että kahvila joutui myymään lopuksi eioota!

Anne Salmia-Sarlin
Kuvat: Keijo Ekman



Leigojärven matkalla viihdyttiin

VMOKY teki jo kolmannen kerran matkan lumoavaan Leigojärven muusikaan Otepäähän 2-4.8.2013. Viron puolella Tallinnan satamassa oli meitä vastassa loistava oppaamme Virve Vast. Matkamme alkoi kohti Tarttoa, jonne päästyämme nautimme maukkaan päivällisen tasokkaan hotelli Londonin Polpo ravintolassa.

Teimme kävelykierroksen Tartossa ja saimme niskaamme sadekuuron, jota pakoon pääsimme kirkkoon. Virve Vast kertoi meille kattavasti Tartosta ja piipahdimme Tarton yliopistossa, mm. Illaksi menimme Otepäähän hotelliimme.

Seuraavana aamuna tutustuimme Otepäähän ja sitten ajoimme 2 km päähän Venäjän rajasta Luhamaalle. Saimme seurata Setukaisten kuningaskunnan päivää lauluineen ja ohjelmineen. Monet löysivät tullaista mukaansa, koreja, sipulia ja muuta mukavaa.

Palasimme päivälliselle hotelliimme ja pienen lepopohdetun jälkeen lähdimme Lei-



Kaikenlaista syötävää oli tarjolla.



Vahvin mies kisa.

gojärvelle. Jälleen Leigojärven muusika oli elämys, ei pelkäästään musiikin vaan tulen ja valon näytösten takia. Paluumatka päivänä tutustuimme Pohjakan kartano kouluun, jossa söimme lounaan kuin koululaiset kansanaan.

Vielä kerkesimme Rosmakorin ruusutarhaan, josta puutarha ihmiset hankkivat täydennystä puutarhaansa. Loppumatka sujui helteisissä merkeissä. Virve Vast viihdytti meitä monilla tarinoillaan loppumatkan ajan. Rannassa hyvästelimme ihanan oppaamme ja lähdimme kohti Suomea.

Teksti ja kuvat:
Hannele Turunen



Setukaisten kuningasehdokkaat.



Markkinatunnelmaa.

Kotipihat kiinnostivat

Ainahan sitä on oltu kiinnostuneita kotiky-
län pihoista, mutta tänä kesänä sai men-
nä vieraisiin pihoihin ihan kutsun kanssa.
Illan ohjelmaan kuului kierros puutarhassa
ja samanhenkisten seurustelua kahvituk-
sen lomassa. Kasveista ja kukistahan riit-
tää puhumista loputtomiin. Moni sai kotiin
tuliaisiksi taimia.

Jatkoa on luvassa ensi kesänäkin, sil-
lä innostuneita puutarhavieraita oli lähes
yhtä paljon kuin kasvinvaihtotapahtumissa
on väkeä. VMOKY toivookin useampien in-
nostuvan toivottamaan puutarhaharrastajat
pihoilleen. Näissä tilaisuuksissa ei arvostel-
la pihoja vaan jaetaan keskinäistä puutar-
hainnostusta.

6.6. tavattiin Sisko ja Jon Chasen pi-
halla Keltanotilla. Siellä ihailtiin ja ihme-
teltiin eri lajien runsautta ja kasviharvina-
isuuksia. Tässä puutarhassa taito ja ideat
kukoistavat. Sisko hallitsee kasvit ja Jon
rakentelun.



Sisko Chase esittelee puutarhamatkoiltaan löytämiään kasviharvinaisuuksia.



Chasen perheen pihassa koriste-esineet lisäävät pihan omaperäisyyttä.



Sarlineilla pihakierroksen jälkeen juteltiin vasta-avatusta Cafe Svenkasta.



Sirpa Rouhiaisen pihalla riitti ihmeteltävää niin tarjoilupöydällä kuin kukkapekkeissä. ▲



7.7. Sarlinien pihalla oli pääasiana läheisen Puotilan kartanon kuulumiset. Osa vieraista lähti kotiin istuttamaan tarhakurjenpolvia ja osa katsastamaan vasta-avattua Cafe Svenkkaa.

8.8. tavattiin Humikka-lantiellä Sirpa Rouhiaisen puutarhassa. Moni maistoi ensi kertaa elämässään ruusunterälehtimehua! Sirpan puutarhassa tuntuu, että siellä matkustetaan maailman ympäri, niin monenlaista tunnelmaa sieltä löytyy.

Anne Salmia-Sarlin

Ravintolapäivän järjestäminen on hauskaa

Olipa taas homman väarti totesimme yksikantaan kun tiskasimme ravintolapäivän iltana astioita! Meillä oli viime elokuussa Rikkaruohoravintola ja se sai kovasti kehuja ja toiveita jatkosta. Emme pidä itseämme erikoisina kokkeina ja tarjoilijoina, mutta kun mökkimaisemista löytyi valtavasti mustia torvisieniä ja kanttarelleja, oli pakko pistää ravintola pystyyn.

Tytöt laittoivat ilmoituksen Ravintolapäivän nettisivuille, maalasivat aitaan tulevan julisteen ja sitten leipomaan pari pellillistä mustikkapiirakkaa. Musta torvisienikeittoa keitettiin kaksi isoa kattilallista, kahden litran sämpylätaikinasta tehtiin torvisienijuustopuusteja ja kanttarellirisottoon meni 2 kg riisiä. Naapurista lainattiin lisää lautasia ja aterimia.

Kiirettä piti niin keittiössä kuin ”salin” puolella, sillä netti oli houkutelut väkeä kiitettä-



vän paljon. Kaikki riitti noin 50 vieraille ja ruokaa keuhuttiin. Erityisen mieluisaa luettavaa oli erään vieraan, TV:stä tutun naiskokin blogi, jossa hän kehui meidän sienipuusteja ja hienoa tunnelmaa. Mieluisaa oli myös laskea päivän kassa, harvoin opiskelijatyöt moisiin tuntipalkkoihin pääsevät!

Suosittelomme lämpimästi ravintolapäivään osallistumista. Seuraava mahdollisuus on marraskuussa. Ei todellakaan tarvitse olla huippukokki ja monimutkaista kokattavaa, kotoinen tunnelma on jutun juju sanovat Anne, Laura ja Eeva.

Partiotytöt tulevat poimimaan omenia

Jos teillä on omenia yli oman tarpeen niin Vartiovuoren tytöt tulevat poimimaan ne. Omenat annetaan Hurstin ruoka-avulle ja Liikuntamyllyn ruuanjakelupisteelle. Omenat ovat olleet hyvin haluttuja, tulleet tarpeeseen. Hyvä mieli tulee myös antajalle ja nuorille poimijoille.

Partiolaiset poimivat omenoita ilta-aikaan syyskuun viimeisellä ja lokakuun ensimmäisellä viikolla maanantaista torstaihin. **Erika Ijäs organisoii poiminnan partiolaisten puolella, 0400 531 562 tai erika.ijas@varty.fi.**

Liit omenat voi viedä myös itse Herttoniemen seurakunnan organisoimalle ruuanjakelupisteelle Liikuntamyllyn terveyskeskuksen puoleiseen päähän.



Tapahtumakalenteri

Syyskuu

Kotikylä-lehti 3/2013 ilmestyy

Hallituksen kokous

Marraskuu

Kotikylä-lehti 4/2013 ilmestyy

Hallituksen kokous

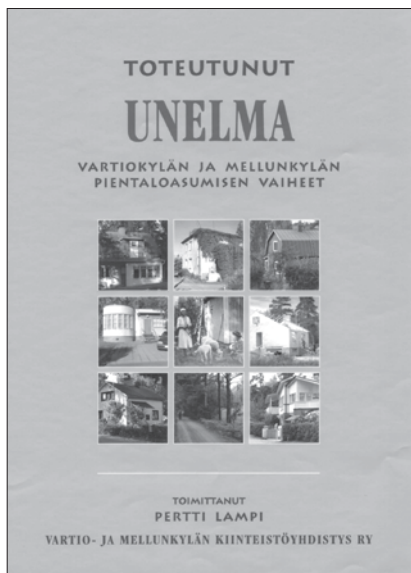
23.11.2013 Syyskokous Vartiokylän kirkolla

Joulukuu

01.12.2013 Elävä joulukalenteri avautuu

Hallituksen kokous

Toteutunut unelma



TARJOUS:
Toteutunut unelma
nyt 15 euroa.

Uusi jäsen, tutustu sinäkin yhteiseen kylähistoriaan ja hanki itsellesi tai anna lahjaksi Pentti Lammen toimittama historiikki tai Toteutunut Unelma.

VMOKY:n HISTORIIKKI, 5 euroa, valmistui yhdistyksen 60-vuotisjuhlaan.

TOTEUTUNUT UNELMA -teoksessa Vartiokylän ja Mellunkylän asukkaat kertovat elämisestä ja asumisestaan. Kirja maksaa 15 euroa.

Historiikkia ja kirjaa myy:
Anne Salmia-Sarlin, p. 041-51 81 478

Lipstikasta keittoa

Puutarhassani kukki lipstikka, jonka paras aika toki on jo hieman ohitse. Yrtti tunnetaan myös nimillä liperi ja rohtoliperi. Sellerimäinen maku muistuttaa lihalientä, ja Saksassa lipstikkaa kutsutaankin nimellä Maggikraut eli Maggiyrtti - yhteys liemikuutioiden lienee selvä!

Perin lipstikan anopiltani. Muhevassa mullassa kasvi pöyhystyi lähes miehenkoruiseksi.

Olen kuivannut ja pakastanut lehtiä talven varalle ja keittänyt keittoa.

Klassinen perusohje on yksinkertainen: Hienonnettua sipulia kuullotetaan voissa, joukkoon lisätään vehnä jauhoja ja nesteeksi kasvislientä.

Suurustamisen jälkeen lisätään silputut lipstikanlehdet. Kun halua hienostella, tilkka sherryä kruunaa maun.

C - vitamiinipitoista silppua voi lisätä saattiiin ja leivän päälle.

Aikoinaan rohtona käytetty lipstikka poistaa nesteitä ja nostaa muutenkin elimistön vireytilaa.

Lipstikkakeitto (4-6 annosta)

½ l lipstikanlehtiä
12 dl kasvislientä
2 ½ dl vehnä jauhoja
1 sipuli
2 rkl voita
1-2 dl kermaa
(suolaa)

1. Hienonna lipstikanlehdet ja sipuli.
2. Kuullota sipulisilppu voissa kattilassa.
3. Lisää vehnä jauhot ja kasvisliemi (2 liemikuutiota + vettä). Hämmennä tasaiseksi. (Mutama kypsä peruna soseuttaa keittoa mukavasti.)
4. Lisää hienonnettu lipstikka ja hauduta miedolla lämmöllä runsaat puoli tuntia.
5. Viimeistele kermalla. Pyöristä makua ripauksella sokerilla. Suolaa tarvitaan hyvin vähän jos lainkaan. Voit tarjota keiton paahdettuun leipäkuutioiden kera.

Vihje:

Kuullota voissa sipula, valkosipulia ja perunaa. Lisää valmiiseen keittoon puoli pake-tillista sulatejuustoa.

Hyväksi koetun reseptin ja siihen liittyvän pienen tarinan voi lähettää sähköpostilla osoitteeseen: eeva.salonen@elisanet.fi

SUOSI ILMOITTAJIAMME!

REMONTTI mielessä?

**Ilmainen arvio!
Kotitalousvähennys!**

Ammattilaiset auttavat

- Asunto- ja oma-
kotitaloremontit
- Kylpyhuone- ja
saunaremontit
- Maalaus- ja
pintaremontit
- Keittiöremontit
- Lattia-asennukset,
hionta ja lakkaus
- Vesivahinkokorjaukset
- Myös pienet työt tehdään
- Kattolumien pudotus

**Remontteja
vuodesta
1995**

**Myös
talojen ulko-
maalaukset!**

www.jabell.fi • Jabell Oy

P. (09) 343 3052

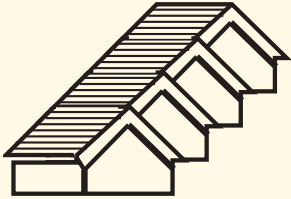
P. 0400 689 742

AAA[®]

Korkein luottoluokitus
Soliditet 2011

VMOKY:N KOTISIVUT OVAT UUDISTUNEET

Osoitteesta www.vartiomellunkyla.fi
löytyvät Kotikylä-lehdet, uudet ja vanhat VMOKY-asiat.



Sivuja kehitellään jatkuvasti;
ehdotukset ja vinkit voi lähettää
nettivastaavalle keijo.ekman@gmail.com tai
sihteerille satu.siitonen@webinfo.fi.

Sivuilta löytyvät myös yhdistyksen säännöt.

ASIANAJOTOIMISTO KIRSI UKKONEN

KIVIORTINTIE 6, 00950 HELSINKI
PUH. 040 5520 818 | KIRSI@UKKONEN.COM

WWW.UKKONEN.COM



NIVIRAK Oy

Kaivinkoneet
3,5 ton-23ton asti

Kaivuu- ja perustustyöt | Salaojitukset
Muuraus- ja timpurityöt

Nivirak Oy

Rautahatuntie 13 C, 00920 Helsinki

Petri Niironen

Puh. 040 589 0101, Fax 09 392 0970
nivirak@elisamet.fi

Hallitus 2013

Hannele Luukkainen	Puheenjohtaja, Kotikylälehdhen päätoimittaja	040-547 7770 hannele.luukkainen@clarinet.fi
Anne Salmia-Sarlin	Varapuheenjohtaja, tapahtumavastaava, lehden jakelu, puutarha-asiat	041-518 1478 anne.salmiasarlin@elisanet.fi
Satu Siitonen-Heinäluoma	Sihteeri, nettisivut	040-757 1281 satu.siitonen@webinfo.fi
Terttu Haavisto	Rahastonhoitaja	040-832 9630 terttu.haavisto@hotmail.com
Keijo Ekman	Liikenneturvallisuus, alueen siisteys ja nettisivut Helsingin piirin jäsen	0500-450 433 keijo.ekman@gmail.com
Elina Lehmusvuo	Matkat, leikekirja Helsingin piirin varajäsen	045-848 6340 elina.lehmusvuo@gmail.com
Arto Lind	Rakennusalan asiantuntija, Suomen Omakotiliiton Helsingin piirin puheenjohtaja	0400-464 738 arto.lind@pp.inet.fi
Eeva Salonen	Kotikylälehti, toimitussihteeri	040-561 9623 eeva.salonen@elisanet.fi
Martti Rantanen	Alueen edunvalvonta, palvelut	040-734 3274 martti.rantanen@elisanet.fi
Hannele Turunen	Omakotitalkkarien työnjohtaja, matkat	050-550 3222 hanneleturunen@kolumbus.fi
Kirsi Ukkonen	Jäsenasiat, lehden ilmoitukset	040-5520 818 kirsi@ukkonen.com



Panasonic

Kysy jäsen-
alennusta!

ILMALÄMPÖPUMPUT • ILMA-VESI LÄMPÖPUMPUT

MYYNTI-ASENNUS-HUOLTO

remontit ja sähkötyöt, LVI-sähkö suunnittelu

ITÄ-HELSINGIN KODINTEKNIikka

Puh. 050 2933 • www.ita-helsinginkodintekniikka.fi

Vartio- ja Mellunkylän Omakotiyhdistyksen

OMAKOTITALKKARIT



Jukka Mykkänen
P. 045-853 8530



Alpo Prittinen
P. 045-853 8531

Tarvitsetko apua?
Ota rohkeasti yhteys
työnjohtajana toimivaan
Hannele Turuseen
varsinkin silloin, kun
tilaat palveluja
ensimmäisen kerran.
Puhelin päivisin
050-550 3222.

Kaikki omakotiyhdistyksen jäsenet, vanhusten ja huonokuntoisten lisäksi, saavat käyttää omakotitalkkaripalveluita. Kannattaa ottaa yhteys ja kertoa huolensa.

Omakotitalkkareista on monenlaista apua. He voivat käydä asioilla, kun flunssa yllättää, avustaa lääkärissäkäynnillä, auttaa erilaisissa kotitaloustöissä ja tehdä pieniä remonteja.

He pilkkovat polttopuita, hoitavat nurmikkoa, leikkaavat pensaita ja pensasaitoja, luovat lunta, hiekoittavat, imuroivat, siivoavat ja pesevät ikkunoita.

Talkkareilla ei ole omia työvälineitä, joten asiakkaalla on oltava tarvittavat puhdistusaineet, siivousvälineet ja työkalut.

Palvelun hinta on 8 euroa/tunti ja minimiveloitus on kaksi tuntia eli 16 euroa. Maksu kelpaa kotitalousvähennykseksi.

Tarvittaessa on esitettävä voimassa oleva jäsenmaksutosite.

Peruutukset on tehtävä viimeistään edellisenä päivänä.
Peruuttamattomasta varauksesta laskutetaan.



Taksi 24/7 0400 433 555

info@taksipalvelusimonen.net

SUOSI ILMOITTAJIAMME!



Kaikki
Parturi-Kampaamo palvelut

Terttu Siikamäki



Varaa oma aikasi: puh. 050 569 5739/Terttu

**Nuohouspalveluista
Vartio- ja Mellunkylän alueella
vastaa Consti Talotekniikka**

Consti Talotekniikka, Toimitilat, Ilmastoinnin huolto ja nuohoustoimi

Petri Valve, yksikönjohtaja

Sienitie 18 B, 00760 Helsinki

suora 0400-435 447, p/faksi +358 9851 3748

petri.valve@consti.fi, www.consti/talotekniikka.fi

CONSTI
YHTIÖT

Hammaslääkärit

Pia Repka

Puh. 09-349 8345

Sari Pylvänen

Puh. 09-349 7030

Kontulankaari 2 A 3
00940 Helsinki

• SÄHKÖTARVIKKEET • VARAOSAT •

**KAIKKI KODIN JA
KIINTEISTÖN SÄHKÖTYÖT**

SÄHKÖPUOTI OY

Linnanpajantie 9, 00950 Helsinki

Puh. 2534 0100 Fax 2534 0140

www.sahkopuoti.net



KULJETUSPALVELUJA

P Kuljetusliike

Teemu & Pekka Ky

040-744 9803

Teemu

Kuljetus

Pekka Idman & Co.

0400-405 266

Pekka

Viittapolku 11, 00950 Helsinki • kuljetuspekkaidman@live.fi • Fax (09) 325 6948

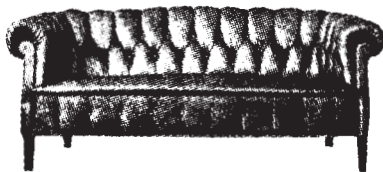
**Vaihto- ja talkoolavat • Hiab-kuljetukset
Maa-ainestoimitukset; multa, hiekka ja murske**

Verhoiluliike P. Kanerva Oy

☎ 307 712

Jäämäentie 20 • 00970 Helsinki

www.verhoiluliike-kanerva.fi



Suoritamme kaikki huonekalujen verhoilu- ja entisöintityöt ensiluokkaisesti

- ☆ kotikalusteet
- ☆ tyyli-, tyyny- ja nahkakalusteet
- ☆ konttori-, laiva- ja yleistentilojen kalusteet
- ☆ lakkaus, kiilloitus, maalaus ja puutyöt

Verhoilua vuodesta 1920



Puunkaatoa Kuikka Oy

Ammattitaidolla ja luotettavasti

- Pihapuiden kaatoa, kiipeillen tai nostolava-autolla
- Oksien ja puiden poiskuljetusta • Haketusta • Kantojyrsintää

Melakuja 1, 00960 Helsinki

Puhelin **041 464 3794, 0400 433 167**, puh./fax (09) 341 3154

Sähköposti: info@puunkaatoakuikka.fi

www.puunkaatoakuikka.fi

Vakuutukset
kunnossa!



MUUTTOJA - KULJETUKSIA

Myös muualle Suomeen

- Pakettiautot ja umpikuorma-autot perälautanosturilla

Trans K. Heikell Oy

Auto **0400-433 671**, puh. (09) 341 5757

trans.k.heikell@co.inet.fi

Täyden palvelun pesula

Oy Pesu Ab

Tehdas:

Linnanherrankuja 9, 00950 Helsinki

Puh. 3434 800, fax 3434 8033

Avoinna arkisin klo 7-16

SUOSI ILMOITTAJIAMME!

KYSY MEILTÄ MITEN KEHITÄT TONTTISI ARVOA!

Kotia kohti

Estacon Oy LKV on täyden palvelun kiinteistövälitystoimisto. Olemme erikoistuneet pääkaupunkiseudun asuntokauppaan. Kun asunnonvaihto on ajankohtaista niin kutsu meidät kylään, näin varmistat onnistuneen asuntokaupan.

**Pyydä jo tänään ilmainen kirjallinen arvio
asunnostasi!**

www.estacon.com

Estacon Oy LKV
Liikkalankuja 6
00950 Helsinki

Kauppakeskus
Columbus
Vuotie 45
00980 Helsinki

p. 09 321 64 64
f. 09 321 64 65
info@estacon.com



ESTACON

Kotikylä 2013

Aikataulu

Lehti 4, ilm. marraskuussa 2013

Painos

3500 kpl, mustavalkoinen, etu- ja takakan-
net värilliset, vihkosidonta. Jaetaan kaik-
kiin alueen omakoti-, pari-, rivi- ja pienker-
rostaloihin.

Ilmoitusten yhteyshenkilö

Kirsi Ukkonen, p. 040 5520 818

ISSN 2323-6248 (Painettu)

2323-6256 (Verkkojulkaisu)

Aineistot ja kirjapaino

PDF- tai paperioriginaalit suoraan painoon,
TpT-Print Oy, Kiviportintie 17,
00950 Helsinki tai timo@tpt-print.fi

Yhteyshenkilö:

Timo Lahtinen, p. 010 322 1140

Julkaisija

Vartio- ja Mellunkylän Omakotiyhdistys ry.
Päätoimittaja Hannele Luukkainen
Toimitussihteeri Eeva Salonen
Toimituskunta: hallitus

Kotikylän ilmoitushinnat 2013

	Yksi ilmoitus	Toisto	Vuosi
Koko sivu (148 x 210)	147	133	473
Puoli sivua	105	95	347
1/3 sivu	74	67	242
1/4 sivu	63	58	210
Takakansi värillinen	273	247	940
Värillinen koko sivu	210	189	714
Värillinen puoli sivua	147	133	504
Värillinen 1/3 sivua	105	95	357
Värillinen 1/4 sivua	90	80	305

Maksuehto: 14 pv netto, yhdistys laskuttaa lehden ilmestyttyä.

KONE JA KAMPE

Huoltokorjaamo pienkoneille

- ruohonleikkurit
- lumilingot
- vanhat moottoripyörät
- ym., ym.

NOUTO TARVITTAESSA

Puhelin (09) 321 4057
(09) 325 4021

Viikingintie 8 • Vartioharju

ANTENNI- JA TV- APU OY

VEHKALAHDENTIE 38
00950 HELSINKI
PUH: 3281231
WWW.TVAPU.FI



- PS2 huolto
- satelliittiviritimet
- tietokonehuolto
- kaukosäätimet
- antennitarvikkeet
- kotikäynnit

HUOLTO AVOINNA
MA-PE 9-17, LA 11-14

3281231

**ITÄ-HELSINGISSÄ
ITÄVÄYLÄN VARRELLA**

SÄILYTÄ TÄMÄ KORTTI

Vuokraan tai tulen tekemään **Avant 630** pienkuormaajalla
pienet kaivuu- ja maansiirtotyöt, lumityöt sekä
tavaran siirrot trukkihaarukalla.

Varusteet: etukauha, kaivuri, trukkihaarukka kouralla,
kipillinen peräkärri ym.

**Vuokraan
myös:**

- alumiinitelineet (pituus 3m, leveys 1,3m, korkeus noin 5m),
- puutarhajyrtsimen
- kipillisen peräkärrien (kantavuus 2000 kg).

Teen erilaisia rakennustöitä;

kylpyhuoneremontit, vesieristeet, laatoitukset ym. alaan liittyvät työt.
Lumiesteiden ja rännien asennus • Märkätila asentajan sertifikaatti on.

I.O.S.Rakennus Ky Ismo Sokka

Sormuspolku 23 00950 Helsinki

P. 0400 259 780 • ismo.sokka@gmail.com • www.kolumbus.fi/ismo.sokka

Digipainetut värilliset • 150g G-print

A4 esitteet

500 kpl, 4/0 = 123:00

1000 kpl, 4/0 = 199:00

500 kpl, 4/4 = 194:00

1000 kpl, 4/4 = 306:00

Digipainetut värilliset

käyntikortit

100 kpl, 4/0 = 53:00

200 kpl, 4/0 = 67:00

4 hklölle á 200 kpl = 163:00

Kaikki hinnat alv 0%.

TpT-Print Oy

Kiviportintie 17 • 00950 Helsinki
VARTIOKYLÄ

Puhelin 010 322 1140 • timo@tpt-print.fi

**Katso kirjekuorien
painatustarjoukset
nettisivuiltamme!**

www.tpt-print.fi

Offset- ja digipaino

**Lasialan
ammattilainen**

IKKUNAT, SISUSTUSLASIT, YM.

Stadin Lasi Oy

Pulttitie 10, 00880 Helsinki

Puhelin 09-348 9360

asiakaspalvelu@stadinlasi.fi



*KYLÄSAAREN PUU
JA RAUTA OY*

- § VANERIA: FILMI-, KOIVU-, JA HAVUVANERIA
- § SAHATTUA JA HÖYLÄTTYÄ PUUTAVARAA
- § LASTULEVYÄ: MELAMIN-, LATTIA- JA SEINÄLEVYÄ
- § KUITULEVYÄ, MDF-LEVYÄ
- § RAKENNUSTARVIKKEITA
- § LEVYJEN SAHAUSPALVELU

LINNANPAJANTIE 22. 00950 HELSINKI

PUH.(09)755 2560, FAX.(09)755 25610

AVOINNA MA-PE 7.30-16.00

Kesäaikana noudot klo 17.00 asti sovittava.

Koneita vuokrataan

Konetalo Vainikka tarjoaa koneita vuokraksi jäsenille:

- Sähköhaketiin 2500 W/16A 30 eur/vrk
- Järeä polttomoottorihaketiin (max. 60 mm:n oksat) 75 eur/vrk
- Pensasleikkuri (polttomoottori) 35 eur/vrk
- Lehtipuhallin (polttomoottori) 30 eur/vrk
- Avant-monitoimikone + kauha 130 eur/vrk - kaivuri, lisähintaan 55 eur/vrk

Jäsenille 10 %:n alennus jäsenkorttia näytämällä.

Klapikone hankitaan, mikäli kysyntää on.

Konetalo Vainikka

Kauppamylyntie 1,
00920 Helsinki
puh. 303 524

Yhteyshenkilö:
Timo Vainikka, puh. 09-303 524

www.vainikkaoy.com

KULJETUS OY PEKKA PELTONEN

- Kaivuutyöt, puh. 0400-701 278
- Vaihtolava ym. kuljetukset, puh. 0400-601 699

Valkealantie 3, 00950 Helsinki

Suunnitteletko korjauksia tai remonttia talossasi?
Kaipaako pihasi kunnostusta tai kulkuväylien ehostusta?

Pienen tai suuremman tehtävän toteuttaa edullisesti

Tmi GEITELIN APU
puh. 050 – 3373 921
Vartiokylä



JÄSENETUJA

Näytä jäsenkorttisi ennen maksamista ja ota jäsenyyden tarjoamat edut itsellesi!

Jäsenetuja saat yhdistykseltä ja seuraavista liikkeistä:

- Lakimiesneuvonta Omakotiliitolta (ajat Suomen Omakotilehdessä)
- Rakennusneuvonta Omakotiliitolta (ajat Suomen Omakotilehdessä)
- Energianeuvonta Omakotiliitolta, www.omakotiliitto.fi
- Sähköä edullisesti Kymenlaakson Sähkö ja Turun Energia, www.omakotiliitto.fi
- Alennukset vakuutuksista (If), www.if.fi/omakotiliitto, If:n asiakaspalvelukeskus p. 010 515 200
- Muhevainen, Kontula p. (09) 342 1288 (10 %:n alennus siemenistä, perennoista ja osasta puita ja pensaita).
- Konekorjaamo A. Vainikka Oy, alennus -10 % p. (09) 303 524, www.vainikkaoy.com
- Fisec Oy, -10 % (esitä jäsenkortti) p. (09) 759 9220, www.fisec.fi
- RTV-Yhtymä, Sahaajankatu (esitä jäsenkortti) p. (09) 5465 1400, www.rtv-yhtyma.fi
- Rautia Malmi, n. -15% (esitä jäsenkortti), p. 020 753 0500, www.rautiamalmi.com
- Stadinlasi Oy -15% (esitä jäsenkortti) p. (09) 348 9360, asiakaspalvelu@stadinlasi.fi
- Kiinteistöväilytöismisto Estacon Oy LKV, Uusista myyntitoimeksiannoista -25%
- Itä-Helsingin Kodintekniikka, kysy jäsenalennusta p. (050) 2933, www.ita-helsinginkodintekniikka.fi
- Oy Pesu Ab p. 3434 800, noutoasiakkaille -15%



Jäseneksi voit liittyä
postittamalla liittymiskortin

Liity nyt jäseneksi omakotiyhdistykseemme!

Jäsenenä saat 25 eurolla vuodessa:

- mahdollisuuden edulliseen talkkaripalveluun ja rakennusneuvontaan
- osallistumismahdollisuuden yhdistyksen tapahtumiin (esim. kasvinvaihtopäivään ja retkiin ja juhlavuoden tapahtumiin)
- Kotikylä-lehden neljä kertaa vuodessa
- Omakotilehden vuosikerran
- alennuksia useista Vartio- ja Mellunkylän alueen yrityksistä
- alennuksia ja etuja useista Omakotiliiton yhteistyökumppaneina toimivista yrityksistä
- lakimies- ja rakennusneuvontaa Omakotiliitolta. Neuvontanumero on 010 80 130, neuvonta on maksutonta jäsenille.

Jäseneksi voit liittyä:

- oheisella liittymiskortilla
- Omakotiliiton verkkosivuilla:
www.omakotiliitto.fi
- tekstiviestillä, kirjoita viestiin:
liityn etunimi sukunimi, osoite
ja lähetä numeroon 050 400 6440

Jos jäsenmaksu jää maksamatta jäsenyyttä päätetään. Päätymispäiväksi merkitään syyskokousta edeltävä päivä. Etuja ei myöskään voi käyttää, jos ei maksa jäsenmaksuaan.



LIITTYMISKORTTI

Haluan liittyä Vartio- ja Mellunkylän Omakotiyhdistyksen jäseneksi ja saada kaikki jäsenedut.

Huom! Kirjoita vain yhden henkilön nimi.

Jäsenmaksu 2013 on 25 euroa.

Etu- ja sukunimi _____

Lähiosoite _____

Postinumero _____ puhelin _____

Päiväys _____ allekirjoitus _____

YHDISTYS
MAKSAA
POSTI-
MAKSUN

**Vartio- ja Mellunkylän
Omakotiyhdistys ry**

Tunnus 5005655
00003 VASTAUSLÄHETYS

KIINTEISTÖ- JA PUUTARHAKONEIDEN ERIKOISLIIKE

VIKING

STIGA

STIHL®

KLIPPO

MYynti • HUOLTO • VARAOSAT • VUOKRAUS

**Muista
jäsenetu -10% !**
Uusista koneista ja laitteista!

TEAM STIHL



- ruohonleikkurit
- oksasilppurit
- moottorisahat
- jyrsimet
- lingot
- aitalleikkurit

**Uutta !
Avant-Rent**



*Klippo
Excellent*



**Vuokraa helppokäyttöinen moni-
toimikone, lisälaitteita yli 20 !
Kysy lisää, puh. 0440-303 524**



Konetalo Vainikka

Kauppamylyntie 1, 00920 Helsinki
Puhelin 303 524, telefax 305 905

www.vainikkaoy.com



RAUTIA

MALMI HELSINKI

**SISUSTUSNEUVONTAA
ASIAKKAILLEMME - KYSY LISÄÄ!**



RAUTIA MALMI REMONTOI KOTISI KAUNIIKSI



**Suunnittelu-
palvelu**

**Tilaus-
myynti**



**Asennus-
palvelu**



**Peräkärryn
vuokraus**



**Rautia
tililuotto**

SUUNNITTELUAPU

Käytössäsi on henkilökuntamme asiantuntemus esimerkiksi sisustuksen ja remontin suunnittelussa.

TILAUSTUOTE

Rautian tilaustuotteet tarjoavat sinulle laajan valikoiman erilaisia sisustuspinntamateriaaleja ja kalusteita. Toimitusaika on noin neljästä päivästä kahteen viikkoon. Tule meille tutustumaan kodin kauneimpiin pintamateriaaleihin ja kalusteisiin.

ASENNUSPALVELUT

Teet pienempää tai isompaa remonttia, Rautia Malmi on luotettava kumppanisi. Kysy lisää asennuspalveluista meiltä.

HUOM!

Kotitalousvähennyksestä tarkempaa tietoa: www.vero.fi

RAUTIA TILILUOTTO

Tee hankintasi vaivattomasti Rautian tililuotolla. Se on edullinen ja joustava vaihtoehto. Ei pankissa käyntiä, ei vakuuksia eikä rahoituksen järjestelyä. Kysy lisää myyjiltämme.